



لهبلاوگراومگانی سهنتهری لیكۆلینهوهی فیکریی و ئهدهبی دما
زنجیرهی (۱۰۹)

سههپهرشتیکردنی پرۆژهی چاپی کتیب
ئیسماعیل کورده، ریبین رهسول

ناوی کتیب: درهختی خامۆشی

بابهت: شیعر

شعری: کهریم دهشتی

بیتچنین: زهردهشت عهلی

دیزاینی بهرگ: زهردهشت عهلی

چاپی یهکهه: ههولیر/ کوردستان

تیراژ: ۵۰۰

نرخ: ۲۰۰۰ دینار

چاپخانه: شههاب

مافی لهچاېدانهوهی بۆ گۆڤاری نما پارێزراره

له بهرئوه بهرایهتی گشتی کتیبخانهکان ژماره " ی سالی ۲۰۱۱ ی پیدراوه.

کهریم دهشتی

درهختی خامۆشی

چاپی یهکهه

ههولیر/ ۲۰۱۱

۱

سليمانى منارهيهك بوو له ههتاو
درهختى بوو له مۆنادى شينى ئاقيق
سپيڊهيهك بوو له خوناو
با هات پرچى داهينا
باران هات تهپرى كردهوه
به فرهات سڤى كردهوه
سوار هاتن رهشيان كردهوه

۴

يوتوپيائى سليمانى

۳

۳

سلیمانی نامه‌وی دارالمولکی بابان بی
من دهمه‌وی توّ پره‌ونه‌قی خوداو
هم مه‌له‌کوتی ئینسان بی

۶

۲

کتیبی شار ده‌که‌مه‌وه
پیروزترین کتیبی خواجه
له‌ده‌رگای شار دهمه‌وه
گه‌وره‌ترین ده‌رگای دونیایه

۵

له سه‌رشه‌قام چله‌داريكم نووسيبه‌وه
 له ره‌گه‌زی دره‌ختی ده‌رگای سه‌را بوو
 كه دامگيرسان هه‌لمی ميژووی ئی هه‌لده‌سا
 ورد ورد فرميسكى هه‌لده‌پژان

جاران له شار كه گوله‌گه‌نمی ده‌پشكوت
 ری‌ری بوونی ده‌گه‌يشته‌وه چه‌می وان
 ئیستا گولجا‌ریش ده‌پشكوی
 بوونی ناگاته‌کانيسكان

٦

که چوومهوه بو لای پیروهیسی ملکهندی
گه نجهکان باریان کردبوو
جگه له شهویکی دریژ هیچم نه دی

٩

٧

سلیمانی کتیپیکه له رووناکه
له وه تهی دایانخستوووه
شهیتان له ناویا نووستوووه

١٠

۹

چوارباغ دهلیی شهلایی پرسه‌ی ناموونی چوارچرایه

قازی ئاسا

له چوارمیخه‌ی خه‌می نیشتمان درایه

۱۲

۸

کتیبی پاک

دهستی پاک دهیکاته‌وه

۱۱

له تووی مه لیک میره کانم بیر که وتنه وه
 له بهر که زی در یژو گه شی پهریخان
 بریقه ی زرمه ی شمشیریان
 ده گه یشته تاقی ئاسمان
 ئیستاش پهریخان هر ماوه
 خو ی له تارا شار دوته وه و شانیه ی عاجی فریدا وه
 به دیار ته ونی هه لوه شا وه ی
 میر نشینه کان وه ستا وه

کچه کانی سلیمانی ده لئی شه ونمی سه ر گیان
 که خو ر هه لدی ده توینه وه
 سپیدانیش خو یان و مشت ی تریفه
 بو نا و کتیبی مه حزونی شار دینه وه

۱۲

کوانی ئەو چین و ماچینه ؟

شیعری له دیوانی نالی

وهك تنوکی

به سهر گه لای گوڤستانی مامه یارهوه تکا بوو

گوتی بهر له وهی بارکه م و جییان هیلم

له میژ بوو سوپا شکا بوو

۱۵

۱۳

ئەوهی من ههستی پییده کهم دهینوو سمه وه

ئاگریکه له شابالان ته کانه دا

داوای فرینم لیده کا

۱۶

١٤

ويستم بچم بو دهرگه زين
سهري له دهرگاي زين بدهم
نه زين نهو زينه ي جارن بوو
نه مهه له رهنگي بارن بوو
ئاشقانيش مات ومهلول
له ژير زناري نهويني به فيروچويان
وهستا بوون

١٧

١٥

زهرگه ته دهليي كوتره له نيو پيروزه ي ئاسماندا
به سهه بيچووي خه مي ميژوو هه لكورماوه
له دهرگاي ههرمالي دده ي
ته نها مشت ي خو له مييشي په ريخاني تيا ماوه

١٨

۱۷

که له په نجره ی نه زمره وه
له ناوشوشه ی به فری چیا
سهیری سلیمانیم ده کرد
مهل قه تار قه تار رت ده بوون
مزگه و ته که ی شیخی گه وره تاك و ته نها ده مایه وه
مناره که ی سهری له سامال در دینا و
بو تابان ده چه مایه وه

۲۰

۱۶

شه قامه کان هه مووی هه ر ده نگی شکانه
هه لدانه وه ی کوانووی برین
وردوخا شبوونی ئیسقانه
ئه وه ی وهك باران ده باری
ته نها هاواری ئینسانه

۱۹

۱۹

سليمانى دوزانم تو وهك قهقنهس وای
له ئاسماندا له ناو خو له مېشى خو ت زیندوو ده بییه وه
تو له رهگهزی کاژی
تهیری گول له گه لاتا ناژی

* ئەم شیعەرە بەشێکی بچووکە لە خوشەوێستیم بو ئەم شارە و گریانیکی هێمنی خۆمە بو
هەمووان و بەدەرە لە زەمەنی ئیستا و پەيوەستە بە قولایی میژوو.

۲۲

۱۸

ئێستا شار وهك جارن نییه و بی نمووده
بی هه یبه تی خه نجه ره که ی ناو پشتوینی
شیخ مه حموده

۲۱

۱

چی بکەم باشە توۆ ھەبوون و نەبوونم بی
کیلگە ی شەونم و شەوقم بی
چی بکەم باشە من سییەرو سایە ی توۆ بم
تا بوۆ ئەبەد لە گەلّ توۆ بم

ئیدی ھەموو شتەکان با دەییبا

هه موو شته كان ده شكين

من و تو نه بي نه ي جاويداني

تو له نه ويني من و من له نه ويني تو

ده بييني هه موو نه وانهي من نووسيو مه

له شووشه ي خودا ئاله و له نيرفاناي بوزا مهست بووه

هه موو نه وانهي ناتوانم بو تو ي بليم

له بادا ناسي بووه و له وه سه نيه تدا گير بووه

سه ره نجام ده چينه وه سه ره زه مزه مه ي جاران

له وي سه ره و ژور ده بيينه وه ده چينه وه لاي ياران

لاي دانتي ده رگاي كتبيي فيرده و سمان بو ده كاته وه

ده چينه وه لاي نالي ده مانباته وه نه و حوجره ي كه دروستي

كرد بوو له باران

چەند سەرسامم دەمی بای دەمی پووش و دەمی ئاگر
 دەمی ئاوی دەمی دوکەل دەمی باران و تەمتوومان
 ژەنینی بای هەندی جاریش قەدی گیای
 دەمی لە بنارەکاندا میوانی کەفرو بادهی
 هەندی جاریش لە کەلیساکاندا مەریهەمی
 لای مەلەکان تاووسی و لە ناو بتەکانیش ئاموون
 بۆیە من لە هەزاران هەزار دوخدا سەرخۆشتم

تو جەستەیهك ئاقیقی و باوەشی نوورو رووباری
 تەوتەمی لە هەموو پەرسنگاکان دا هەمی
 لە هەموو مەیخانەکاندا ساقی و مەمی
 پیم یلی چیت تەمتومانى یا باخی بەمی
 لە دلەوه بوت دەگەریم

۶

هەرچیهك بۆ تۆی دهنوسم دهبیته مهل و بالدهگری

هەرچییهك بۆ تۆی دهلیم با دهیبا

ههمیشه له بهرامبهرما وهستاوی

دیاریش نی

ههمیشه جیم دههیللی و ههردوو چاوت داگیر کردووم

۲۹

۷

دلنیام تۆ نیت که چی له ههموو شوینیکا ههیت

دلنیام تۆ ههیت که چی له هیچ شوینیکا نیت

۳۰

۸

تۆچەند دووری ھەر دەلیی لەو سەری دونیای
چەند نزیکى ھەر دەلیی لەناو دلمای
دەزانم تۆ بوونت نییە و بەلام خودای

۳۱

۹

ھەموو بوونی من لە تۆدا چپ بوئەو
تۆش لە خودا
بویە تۆ ئەزەلی منى ئەى باقە گيا

۳۲

۱

باران به زهوقی گیا دہباریؑ
توؑش به پیچہ وانہی دلی من
خوؑر به دلی گوئہ گہنم ہہ لدیؑ
توؑش بی دلی من ناوا دہبی

لہ نیوہی قہ لہ مدا

۲

تۆكە ھېندە بەرز بفرى
تازە پيى من بە زەوى ناكەويتهوه

۳۵

۳

ئەو دلەى بى ئەوين دەنوسى
لە نيوەى قەلمدا وشك دەبى

۳۶

٤

تۆنەخشی ناو دلی منی هه‌میشه له ره‌نگدانه‌وه‌ی
من ته‌ونی ناو دلی تۆم هه‌میشه له هه‌لوه‌شانه‌وه‌م

٣٧

٥

تۆنەبه‌دی منی له رو‌حی کورتخایه‌نما
من ساته‌ وه‌ختی تۆم له ئه‌وینی ئه‌به‌دیتا

٣٨

٦

من وهكو با به هه موو لايه كدا هه لده كه م
كه چي جاري ريم نه كه وته دارستانت
من وهك رووبار به هه موو لايه كدا رهت ده بم
به لام هه رگيز ناگه مه كه ناري تو

٣٩

٧

ئه وه ئه وييني تو يه
قه له مي تزي مانا كردو وه

٤٠

۸

هەر له و روژه وهی که مه ندی ئه وینی تو
گه رده نی منی دیل کردووه
چی شه ونمه له گیای زهینم که وتووه

۴۱

۹

ئه و کاته ی دمه وهی ئه وینت بنووسمه وه
حه رفی له سه رم نامینی
قه له مم ئاگر ده گری

۴۲

۱۰

له بهرامبهر هه موو دره خته كانا ده وه ستم
ده زانم تو له ناو هه موو گه لا كانى
له گه ل هه موو رووباره كانا راده بىرم
ده زانم تو له ناو هه موو رووباره كانى

۴۳

۱۱

من دهمه وى له چوار چيوه ي خودات بگرم
تا بو ئه بهد ره ها بى
ئاخر من به ده ستي خو م
چه قو ي دى لى ده خه مه نيو باخى ئه ستو م

۴۴

۱۲

جوانی تو

له هموو تاشه بهردو که قریکا خوئی دهنوینی

بوئه زور جارن هست دهکهم

تاشه بهردیکم له تو

۴۵

۱۳

ناوی تو وهک مانا دریژ دهبیتهوه

منیش تادی دیرهکانم کورت دهنهوه

۴۶

۱۵

من و تو هه‌میشه به پیچه‌وانه‌ی یه‌کترین
که هه‌لده‌فری من ناچارم بنیشمه‌وه
که دئی ناچارم بپوم
که ده‌تگرمه باوش ده‌توییته‌وه
که له چاوما دورستت ده‌که‌م
تو له روحتا ده‌مپروخینی

۴۸

۱۴

تو چهند له من گه‌وره ده‌بی
ئه‌وه‌نده من بچووک ده‌بمه‌وه

۴۷

زهوی بهو ههموو گه وره ییه
 بهشی جوانییه کانت ناکات
 له داخا بچووک بوته وه
 دهبی دلّی من چی به سه ره اتبی
 که بهو بچووکی خو یه وه
 په ی به ههموو جوانییه کانت بردو وه

جوانی تو له ناو ئاوه کاندایه ده زانم
 دهبی به دوا ی هه موو ئاوه کاندایه بچم
 جوانی تو له دارستانه کاندایه ده زانم
 دهبی ههموو دارستانه کان ته ی بکه م
 جوانی تو له ههموو بارانی کدایه دایه ده زانم
 دهبی له پیم بو ههموو بارانه کان بکه مه وه
 جوانی تو له سیمای خوا دایه
 دهبی ههموو ئاسمانه کان ته ی بکه م
 من چون خودا بدوزمه وه؟

۱۸

ئەوھ بېرىارى من نىيەھى دلّە
كە دەبى تۆ تا جى كوژانەوھى من بى
ئەوھ بېرىارى تۆيەھى دلّ نىيەھى
كە دەبى من با جى پەرسىنى تۆ بىم

۵۱

۱۹

من باسى تۆم لە لای خوداكان كىردووه
خواش باسى تۆى لە لای مندا كىردووه
پىم بللى خوا ئەتۆى چۆن دورست كىردووه ؟

۵۲

۲۰

تۆ رووناکی منی چرات هه لکردووه
من چرای تۆم رووناکیت له بیر کردووه

۵۳

۲۱

من ناشقی تۆم مه هیله بتیهرستم
تۆ به ئه شقی منه وه خودای

۵۴

۲۲

ئەي ناديار

ھەموو جوانىيەكانى دۇنيا تۆي

بەلام مەن تەنھا ئاشقىكم

چونكى تۆ خوداي خودا خۆي

۵۵

۲۳

وەرە بىمكەوھ سادەكەي جاران

چەند غەريبي جارانم دەكەمەوھ

۵۶

۲۴

من ئەۋەندە تەننiam ئاسمان ئىرەييم پى دەبا
تو ئەۋەندە زورى من ئىرەييت پى دەبەم

۵۷

۲۵

ھەموو دونيا لە رىي مندا تو دەناسى
توش ھەرگىز نەدەمبىنى و نەدەمناسى

۵۸

۲۶

خو فریشتەى له سەر باڵى
هه‌موو قه‌ددیسان داناوه
من ئیژه‌دم کردو‌ته فریشتەى سەر باڵى تو

۵۹

۲۷

تو کەونی تو ئاوی تو هەر هه‌بووی
قه‌دەر تو‌ی له به‌هه‌شت دهرنه‌کردووه
ئه‌وه تو‌ی به به‌هه‌شتی قه‌دەر رازی نه‌بووی

۶۰

۲۹

هه موو جو داكان بزنان

ئەوھى كە من بوى دەگە پريم ھەر ئەو خوايە

ئەوھى تر تەنھا بە فووى دەكوژي تەوھ

چونكە رووناكى چرايە

رووناكى تو چرا نيبه

رووناكى خودى خودايە

۶۲

۲۸

من باسى گەورھى تو دەكەم

دەبى ئەو لە گەورھى خووى بگا

ئەوھى كە لە من تيناگا

نەخوا دەناسى و نەلە ئەوينيش تيدەگا

۶۱

۳۱
ئاخ چەند دووری
ئەي خودا ئەي باخي گيا

۶۴

۳۰
ئەي ناديار
لە تەكمەوہي
دەزانم ھەي

۶۳

۳۳

من ئىستاكەش نازانم
من لەبەرچى خودام بە توۆ بەستۆتەوه
يا تۆم هیناوتە سایەى خوا
ئىوہ بە تەنھا يەك بتن
شيعرم دەلى ئىوہ هەردووكتان يەك شتن
من دەگەریمەوه بوۆ كتيب

۶۶

۳۲

كە بىر لەو ئەشقه قوولەى خوۆم دەكەمەوه
دەلىم توۆ نیت ئەسلەن توۆ وجودت نىيە
تەنھا توۆ و ئەو خودايە
نازارى ئەو گومانەتان تىايە

۶۵

۳۵

ئەوينى من بو تو
وہك ئەوينى دەريا وايہ
بى جوگەلە بچكولەكان
لە نيو تاقى نەبووندايە

۶۸

۳۴

خودايە من ھىندە بە دواى تو دەگەرېم
دەترسم لېم ئاشكرابى
من نامەوى ئەو ئەشقەى من
وہك كوزانەوہى چرابى

۶۷

۱

که با هه‌لده‌کا ئه‌وه تو‌ی
له‌ناو هه‌موو بایه‌کاندای
هه‌ر ده‌لیی ئاوینه‌ی خودای
ده‌زانم تو‌ له‌ گه‌ل بایه‌کاندا بای
کراسی باکان له‌به‌ر ده‌که‌ی
له‌گه‌ل ئاو‌ه‌کاندا ئاوی
هه‌یبه‌تی زی له‌سه‌ر ده‌که‌ی

که‌سی له‌ ته‌متومان

۳

که به فر داده کا ئه وه توئی
له ناو هه موو به فره کاندای
هه ر ده لئی نووری پاکی خوای
ده زانم تو له گه ل به فره کاندای به فری
بوئی پرووشه ت له خو ت داوه
له گه ل بارانه کاندای بارانی
روشنیی ئاوت هیئاوه

۷۲

۲

که باران ده باری ئه وه توئی
له ناو هه موو بارانه کاندای
هه ر ده لئی روشنایی خوای
ده زانم تو له گه ل بارانه کاندای بارانی
شه لائی روچی باران بووی
له گه ل بایه کاندای بای
تیکه لئی گه ه ی بایان بووی

۷۱

٤

که با کپ دهبی و دهچیتتهوه مالی خوا

منم تهنهاترین کهس تهنهها

که باران تهواو دهبی و دهچیتتهوه ئاسمان

منم خه مبارترین کهس خه مبار

که بهفر دهوهستی و دهگه پیتتهوه ناو ههوران

منم تهنهاترین ئینسان تهنهها

٧٣

٥

له رژیانی ئاو سادهتر ده نووسم

له منال سادهتر قسه ده کهم

٧٤

۷

هه موو دهنگه كان توّی
ئەي تاقانە دەنگی من
هه موو رەنگه كان توّی
ئەي تاقانە رەنگی من

۷۶

۶

تو له هه موو شوینی ئامادهی
له هه موو شوینی کیش و نی

۷۵

۹

سپیدان ههتاوت بو رادهخهه
شهوانهيش تريفهه مانگ

۷۸

۸

من ناوی توّم به قهلهمی با نووسیووه
ههوالی توّم له تهتهری خوا پرسىووه

۷۷

گەمەى ئاگرو ئەوين و كتيبان

۱۰

ھەموو شتەكان بۆنى تۆم بۆ دینن
بەلام ئاخ تخویى رۆح دەبەزینن

۱

ئاگرو كتيب و ئهوينم ههريهكهو له مهملهكه تيگهوه هاتوون
دهچنهوه سهه بليسهو نوورو
سهه به رهگهزي سووتانن
ههريهكهو له تهلهزميگهوه هاتووه
بهسهه كوونووي ئهوينداراندا پهت بووه
ههريهكهو به ئاوازي لهناو دلي جاويدانيدا پهت بووه

۸۱

۲

ئاگرو كتيب و ئهوين ههريهكهو له شههرايكي نووشيووه
لهناو كوپه ي تهتموماندا چهمكي بووني خواردوتهوه
ههريهكهو وهك فريشتهيي
چهندين رازي خوداوهندى
لهناو پهرو بالهكاني شاردهوتهوه

۸۲

ئاگرو كىتىپ و ئەوينم
 دۆستى دىرىنى يەكتىرىن بەلام ھەرگىز ناگەن بەيەك
 تاقە رازى بۇ يەكتىرى نادركىنن
 يەك لەسەر زمانى پىشكۆ
 يەكيان لەسەر پىشتى كاغەز
 ئەويتىرىن لەناو دلدا ئەبەدى خۇيان دەخوينن

ئەوين و ئاگرو كىتىپ ھىچ گۇرانيەك بۇ يەك نالىن
 بۇ مالى يەكتىر ناچنەوہ
 كاتىكىش كە بەيەك دەگەن
 وەكو مارى ئاشقەو ماشقە تىكدەئالىن
 قەت لەيەكتىرى نابنەوہ

۵

ئەوين سۆمى چاوى دادى له حەسرەتدا دەكوژىتەو
ئاگر كل و كۆى دەكەوى و بۆ تائەبەد دەكوژىتەو
كە كتيپش لەناو دەستى بەدكاراندا دەكرىتەو
هەر دىرەو دىرى پيشەو دەسپىتەو

۸۵

۶

ئاگر كتيبان دەسووتىنى
وەك چۆن ئەوين هەموو دللى سووتاندو
كتيب ئاگران خامۆش دەكا
وەك چۆن ئەوين دللى منى دايساندو

۸۶

۸

له بلیسهی ئاگریکا سهدان کتیبیم بینیه،
باس له تهونی ئهوین دهکا
له هالای کتیبیکا سهدان ئاگرم بینیه
شهرابی ئهوین دهخواتهوه

۸۸

۷

کتیبهکان پرن له ئاگر ئاخ کتیبهکان کوانووی گپن
ئاگرهکان پرن له کتیب ئاخ ئاگرهکان کوانووی کتیبین
ئهوین پره له جریوه ئاخ ئهوین کوانووی خهمه

۸۷

ئەوين پېرە لە ئەفسانە دونيا گەش گەش دەكاتەوہ
 كتیب پېرە لە وشە، دونيا سپى دەكاتەوہ
 ئاگر پېرە لەپشكۆ دونيا پەش پەش دەكاتەوہ

ئەوين دلى بريندارى ئەوينداران دەداتەوہ
 كتیب خواروخىچى زەين راست دەكاتەوہ
 ئاگر راستىهكان خوار دەكاتەوہ..

کتیب گوتی بمکه ره وه ئه وینیکت پی ده به خشم پاک و سپی

ئاگر گوتی دامگیرسینه

کتیبیکت بو دهنه خشم رهش وهك خهلوز

ئهوین ووتی بمگیره وه زنویریکت

پیشان ددهم پر له ئه شق

کتیب ئاگرو دوو دوستن تانیستا یه کتر ناسن

سه لآو له یه کتری ناکهن ته نها دلی یه کتر ده بهن

کتیب و ئاگر دوژمنن

هه مبهشه ده ست له ملی یه کتر ده کهن

ئهوین ده رگا له هه ردووکیان ده کاته وه

۱۴

ئەي ئاگر تۆ لە داگیرسانی کتیبدا وەستای
خزمی دوکەل و خۆلەمیشی
ئەي کتیب تۆ لە کوژانەوہی ئاگردا ئاوی
لە بنەچەو رہگی گەلای

۹۴

۱۳

ئاگر ھەمیشە ھەکایەتی فەنا بوونی کتیب دەگیڕیتەوہ
کتیب ھەمیشە ھەکایەتی داگیرسانی ئاگر دەنوسیتەوہ
ئەوین ھەمیشە ھەکایەتی تەنھا بوونی ئاشقان دەبیژتەوہ

۹۳

ئەي ئاگر تۆشەوقت ھەيەو
 ھەلقراچانیش دەنگى تۆيە
 ئەي كتيب تۆ داگىرسانت ھەيە
 كوژانەو ھەنگى تۆيە
 ئەي ئەوين تۆش سووتانت ھەيە داستانەكان جەنگى تۆيە

ئاگر نە زمانى ھەيە نە ووشە
 نەپرستەي ھەيە نە ديوان
 ئەوين ھەزاران زمان و سەدان رستە
 ئاگر كتيبان دەنوسى و دەسووتىنى
 كتيب ئاخ كتيب ھەميشە ئاگر دادەگىرسىنى

۱۸

كتيپهكان بهرگهز سهر به كلوكوي ناگرن
بويه هميشه به بوني دوكل و ئهوين سهرخوشن
ئاگرهكان بهرگهز سهر به ئهويني كتيپن
بويه هميشه خويان به كلپه دادهپوشن

۹۸

۱۷

ههكوو كتيپهكان وهك يهكن دهليي بران
ههموو ئهويندارهكان رووناھين دهليي چران
ههمون ئاگرهكان جياوازن له داگيرسان

۹۷

که دوکهل له کتیب هه لدهسی
 ئاگره کان خاموش ده بن و ده کوژینه وه
 که ووشه له ئاگر هه لدهچی
 کتیبه کان داده گیرسین
 وهك عهتر ده پژیینه وه
 که چه سرهت له ئه وین هه لدهسی
 ری و ره چه له کی ئاشقان ده بریتته وه

ئه وکاته ی با ته له ئاگریکی هیئا
 کتیبی که ونی داگیرسان
 ئه وکاته ی با په ره کتیبیکی هیئا
 ئاگری ئه وینی کرده وه
 ئه وکاته ی با ئه وینی هیئا
 هه موو ئه وینداره کانی بو ناو ته نهایی برده وه

۲۱

ئەي ئاگر تۆ كتيپ كۆزى..

كتيبش پرى ئەوينە

ئەي كتيپ تۆ ئاگر مژى

ئاگرش سەرەتاي فرينه

ئەي ئەوين تۆش ھەم ئاگرو ھەم كتيپى.

ھەمدىس ئەوہ تۆى ؟

۱۰۲

۱۰۱

۱

هه موو سپیډه یه ك قسه رڅاوه كانت
كو ډه كه مه وه
كه وه كو زی ډه پڅینه دوورترین خه لوه تی روحم
زه وییان پر ډووه له ئاقیق
ئاسمان له نوور
فهلهك له سووران هوهی بی سنوور

۱۰۳

۲

هه موو نیوه پوی ځوانییه كانت ډه نوو سمه وه
كه ډه پڅینه دوورترین مالی ته نه اییم
ته ونی بوونیان ډووه به ئاو
شه وه زه نگیان ډووه به تیشك
تیشکی هه زار رهنگی هه تاو

۱۰۴

هه موو ئیوارهی ئاماژەکانت دەخوینمه وه
 که راقه‌ی دوورترین زیماری ئه‌وینم ده‌که‌ن
 دل‌یان پر کردووم له گومان
 بوونه‌ته ده‌قی سیحراوی
 کتییی سپی ناو ته‌متوومان

ئۆف ئۆف قسه‌کانت قسه‌ نین
 سروشی خوداوهندین به‌سه‌رما داده‌بارن
 جوانیییه‌کانت جوانی نین
 ئایه‌ته‌کانی ئاسمانن
 له کتییی بوونی مندا ئاگر ده‌گرن
 ئاماژەکانت ئاماژە نین راقه‌ی زمانی زناکن
 له نووکی قه‌له‌م هه‌لده‌فرن

۵

هه موو روژی حیكمه ته كانت داده پيژم
كه پهندي مانه وهن
هه موو هه فته يی وینه كانت ده شو مه وه
كه وینه ی ره هایین
هه موو مانگی بوونت له رو حما ده بیژم
كه بو من مایه ی ته نه هایین

۱۰۷

۶

حیكمه ته كانت جوانی ئاوه
ئو ف ئو ف هه همیشه له مندا چكده كهن
بوونت بایه له دارستانی دلی مندا هه لده كا
وینه كانت مه جازی خودایه
دهرگای گوزارشت له زمانم داده خهن

۱۰۸

۸

بوئ ئه بهد له ده رگای سو راغت ده دم
ده چمه وه ناو کوخته که ی خو م
کوخته ی ساده و شیعی گریا و
ده زانم شتی نیم جگه له خو م
له خودی خو م

۱۱۰

۷

شهوق و نوورت لافا و ده کاو ده یبه شمه وه
ئه وانه شهوق نین
دهستی که بوونم راده گری
وه همی کی دووره له سهر دهستی گومان ده مری

۱۰۹

سپیدان قسه کانت ووردوخاش دهکهم
 ئەوه وههمه درۆ له گهڵ خۆمدا دهکهم
 نیوه رویمان جوانییه کانت دهدهم به خۆر
 ئەوه راستییه تا بگهه به تو
 ئیوارانیش ئاماره کان به تال دهکهمه وه
 ئەوه یان مهحاله ئاماره ی ئەوین تهله سمه

من له میژه خۆم داوه ته دهستی عهدهم
 ئەوه راستییه که نایشارمه وه
 به لام که وینه کانت دهسووتینم
 ئەوه دلمه ووردوخاشی دهکهم

۱۱

دەمەوی كۆتایی بە شەوقت بێنم
مەرگی خۆمە را ئیدەگە بێنم
نیازمە خۆم بكوژم
فەرمايشتی ئەوینی تۆیە بە جیی دینم

۱۱۳

۱۲

بەلام كە قەلەم لە نووسینەوهی تۆدا هەلەدەگرم
هەموو سپی دەو مانگ و سألەكان
دەبنە ساتیكى كورت لە زماندا دەتوینەوه
بو دووبارە لە دلمدا دەروینەوه
ئەوه تۆی هەمدیس ئەبەدی من

۱۱۴

۱

بلى چۇن ئەي خۇرى من رزگارم دەبى؟
ئارەزووى ئەبەدى منە پىرسىياردەكەم
كەدەزانم ھەرگىز پىرسىياردەم نادا
ھەمىشە خۇم وەلام دەدەمەمەوہ
كەدەزانم وەلام تاقە رىگايەكيش
نیشانى من نادا

ئىدى تەواو

۳

ئەوھى پىيى واىە شىعر دىننەوايىيە
بە ھەلە لە داىك بووہ
ئەوھى پىيى واىە شىعر سەفايە
بە پەلە لە داىك بووہ
شىعر بىدەرگاترىن مەفايە

۱۱۸

۲

من بوّ ئەوہ شىعر دەنووسم ئاگر دروست کا
شىعر بوّ ئەوہ ھاتووہ ئازار دروست بکا

۱۱۷

٤

شيعر پياوڪوڙيڪي تهنايه
بي پيروا به کوچه و ڪولانه ڪاني روڄ ده سوڀي ته وه
به تهنا گوراني دهلي
به تهنا له جهڙني له دايڪ بووندا
ٺاهنگ ده گيڙي و
ناخ به تهناش گوڙ هه لده ڪهني

١١٩

٥

بو هه رکوي ده ڀوم هه رتوي
سهيري دواوه ده ڪهه هه رتوي
سهيري ٺاسمان ده ڪهه هه رتوي
سهيري ٺاوڪان ده ڪهه هه رتوي

١٢٠

٦

شوینی له دلم نه ماوه
هه موویت پرکردو ته وه
ته نانه ت به سه ر دارو دره خته کانی شه وه ی
به سه ر روو بارو زی و جوگه له کانی شه وه ی
له سه ر هه موو منارکانی
له سه ر هه موو هه وره کانی

١٢١

٧

له ناو ئاوه کان مه له ده که ی
له ئاسماندا مه لی و ده فپی
له دارستانه کان بای هه لده که ی
له شاخه کان بارانی و ده باری
له دو له کانی شا سوولی هه لده پژیی

١٢٢

۸

له مرگه وته كاندا نوپژى
له كه لپسا كاندا مەريەمى
له مەيخاڤه كانا ساقى
له ناو كتيپه كاندا رستهى ئەبهدى و
له ناو دللى نوتە كاندا ئاوازی
پيم بللى تو كىي؟

۱۲۳

۹

تازە تو له دەرگای خوینت داوه
تووهك با وهك نوور
وهك باخى بهى و وهك زى
گه مارپى ئەبهدى منت داوه

۱۲۴

۱۰

كەدەمەوئى دووبالم ھەبئ

تو له ناو بالەكانى

كەدەمەوئى ھەلفىرم و دوور دوور بېرۆم

تو له ناو ھەورو ئاسمانەكانى

كەدەمەوئى بچمەو ھە ژيىرخاك

شكاتى خوّم بەرم بو خوا

تو له گەل ھەموو فريشتهكانى

۱۲۵

۱۱

تو تاكى له زمان

يا

كوئى له گومان؟

۱۲۶

۱

فریم مهده من شت نیم
من به‌هاو ره‌های گه‌ردوونم
من بوّ خوّم رسته‌ی نیو ده‌قیکی
فریدراوی بوونم
من بوّ خوّم کتیییکی گه‌وره‌ی
هه‌لگیرسان و له ناو چوونم

بوهسته

۳

ته‌واوی ته‌مه‌نم دا به تو
ژیان و بوون و مان
په‌یوه‌ندیم ، که سیٚتیم
زور جاران تا سنووری مردن
به‌دوای تو‌دا هه‌له‌مووتی مه‌حالم بریوه
تیری زور راوچیان له گیانم ته‌نیوه
یه‌ک شتم بو‌ماوه
ئه‌ویشیان شیعریکه
به‌ته‌نھا له روحم جی‌ماوه
گه‌شترین تیشکی خواو هه‌تاوه

۱۳۰

۲

فریم مه‌ده
به‌س ته‌نھا ئه‌م‌پروکه‌و سپی‌ده رامگره
به‌یانی ده‌زانی
ده‌قی من چه‌ند که‌سی وه‌کو تو‌ی هی‌ناوه‌و
دارستانیکی چه‌ند چره

۱۲۹

تازە چۆن بېمەوہ سەرەتاو
 بېمەوہ سەر يەكەم بينينت
 چۆن چاوم بە يەكەم فرميسك شوّمەوہ
 چۆن وەك يەكەم جار ئەو دلەم داخوريپي
 دەمەوي وەك جارن
 نە بام ديبي و نەبارن
 نە بە بەدوات چووييتمە ناو شارن
 نە روژي ئەتوم ناسيبي
 نە روژي بە توم زانيبي
 نەيزانم كە تو ھەبووي
 بچمەوہ لاي خوي جارنم

تازە من تەواو بووم ھيچ وەسفي نەماوہ
 نەيكەم بە بالانوماي جوانيت
 بوّيە زور جارن وەھميكي تەمزمان
 ئەو روّحەم دادەگري
 وەھميكە پيم دەلي كە تو نيت
 ئاخ من مروقيكي چەند ماندووم
 ئەي لوتكەو بنارم
 رەنجيكي بيھودەو خەسارم

ناره زویگی ساده

سورانده ویهه بهسه
په ی به هه موو سه مایه کانت بیه م
وهستانیک بهسه
هه موو رویشتنه کانت ئاشکراکه م
دره ختی بهسه
هه موو دارستانه کانت بدوزمه وه
جوگه له یی بهسه رووباره کانت ببینم
گوله گه نمی بهسه کیلگه کانت بناسمه وه
تاقه ره شمالی بهسه
تاوی هه موو کوستانانت
بهسه ر روحمما بیه شمه وه

۶

به لام ئاخ تازه دل له دل ترازاوه
ئهو داخه به کی رهش ده بیته وه
که ئاگر له پووش به ربیی
تازه به کی ده کوژیته وه
من تازه چون ده بمه وه خو م
که تو هه مووت داگیر کردووم
من چون زیندوو ده بمه وه
که له میژ سایه من له تودا مردووم؟

په یماننه

سادهیی گولّ نییه بیچنی
سادهیی دلّ نییه توّ ورد و خاشی کهیت
سادهیی په یماننه شه رابه
که ناته به لیوته وه
خوخی روحت ده گریّ
بوّ نه به د ده بیه دلی دهستی ره های
سادهیی مهستییه
له میحرابی ته نه های خودایی

تا نه به د

وهره وه نیستاکه ش وه ستا و هم
کتیبییکی ته نه های ناو ره فم
بارانیکی ووردی ئاسمانم
دره ختیکی ته نه های بیابانم
لوتکه یه کی به فراوی پیام
که رویشکه یه کی خه مگینی
ناو پاوانی تژی گیام

له ناقيق درهنگتر

۱

من كه روژ رووناك و پر له رووناھييه
پهيوه نديم به خوړه وه نيه
ئه وه توّ تيشك دهبه خشي به روحم
من كه شهو تاريكه و تژي ته ناھييه
پهيوه نديم به شهو وه نيه
ئه وه دوورितه تاري دهبه خشي به چاوم
من كه رووبار مشت شه پوله
پهيوه نديم به رووباره وه نيه
ئه وه توّ ودهكو هارژ هلدپرژيته ناو هه ناوم

۲

من روژ به ئه شقي دلّم ده پيوم
شهو به نالينه وه بانگ ده كه م
رووبار به سووتانم وه ده ناسم

۳

ئيواران كه گوراني ده ليم ئه وه گوراني نيه
هه راساني نه خشي زهينه
شهوانه كه مهست دهبم ئه وه مهستي نيه
دروست كردنه وه ي خه ونمه
به يانبيان كه به سهر زهويه وه دهروم ئه وه پياسه نيه
ژه هري ته نياييه به ناو خوينمدا ده سووري
كه گوراني ده ليم ئه وه خوينمه فواره ده كات

۴

كه مهست دهبم ئه وه شيعره هلدپرژي
كه به سهر زهويدا دهروم
ئه وه من نيم دلّمه له من را يكر دوه
وهك مه ليكي ناو ليپراو
له ناخي مندا مردووه

سەرەتاكان

سەيركە ھەموو شتیی
دەگەریتەوہ جانگی خوئی
ھەموو شتیی دەست بەبوونی خویدەگرییت و
دەگەریتەوہ یەكەمین بانگی خوئی
مانگ نووری خوئی
بە ھەموو زەمین دەبەخشیی
كە ماندوو بییت ئاوا دەبیی
ھیور ھیور دەگەریتەوہ جیگای خوئی
خۆر دونیا پر ئاور دەكا
كە بالەكانی شل دەبیی
دەگەریتەوہ ریگای خوئی
مەل بە ھیژی بالەكانی
لەو ئاسمانە بەرینەدا وەرەز دەبیی
خیرا دەچتەوہ ناو لانەیی خوئی

٥

چۆنت بگرمەوہ ئەیی روحم
كە روحمت ویران کردووہ
ھەرچی بیناو جەستە ھەییە
لە منت داگیر کردووہ

میرو له چهند بچووکه
له هه موو شوینی جیی ده بیته وه
به لام زهوی توور هه لده داو راده کاته وه کونی خوئی
تاووس نهو هه موو جوانییهی خوئی
له دونیا ده شاریتته وه ده چینه وه ناو په پری خوئی
من و تو نه بین نهیدوست
قهدهر به پیچه وانه دایرشتووین
نه گهر من بچمه وه ناسمان
تو ده چیه وه قوولایی زهوی
من نه گهر ناگریم تو ناوی
یا من له تاریکی بوت بگه پریم
نه وه تو له ناو روچی هه تاوی

هه همیشه ناو ابوون

که گه پامه وه ناگره کان هیشتا که کزکز ده سووتان، هیشتا له ناو
بناره کان گه لای گریان هه سه وزبوو، تازه پول پول ژنان له ناو
کانی چیا ده هاتنه وه، پونگی سه پشتهی ناوه کان سه مایان بو
باران ده کرد، توش وه جارن له کیوه کان ناو ده بووی

بلاوكر او كنانى سەنتەرى نما ۲۰۱۰-۲۰۱۱

ژ	ناوى كىتاب	نوسەريان وەرگىپ
۱	جىهان لەدىدى كۆشنىر	و: شىرزاد ھەينى
۲	۱۹۰۰ تىپەريوھ	ئىسماعىل كوردە
۳	كوردو نەرمەن	و: خالىد ھەركى
۴	ھەلچونىك لە ئاۋىنەدا	زرار سەرتاش
۵	ۋىنەكانى لەبەر باران ونكردووھ!	ئىسماعىل كوردە
۶	رەخنەى پراكتىكى	د. ئەبۇبەكر خۇشناو
۷	گۆلەستېرەكان كوزانەوھ/۳	كەرىم كاكە
۸	باھىرە	و: رېبىن رەسول ئىسماعىل
۹	كوردستان لەسىياسەتى ھەرىمايەتيدا	د. كامەران مەنتك
۱۰	ژن لەجىھانى ئەدەبى شىرزاد ھەسەندا	ھاۋزىن ھەمەرەشىد
۱۱	لەناو گىزاۋى سىياسەتدا	ئىسماعىل كوردە
۱۲	فەرھەنگى مەلىخا	ئومىد شىركۆ شاكىر مەجروم
۱۳	ماچى يەكەم	كەرىم كاكە
۱۴	كوردەكان	و: ئارام ئەمىن شوانى
۱۵	كوردستان و كوردەكان	و: خالد ھەركى
۱۶	بروسكەى شوم	مەھمەد كەرىم نانەوا
۱۷	گۆرەپانى واشتۇن	زىقار قاسم
۱۸	قاجىك بۇ شمشال	قاسم شىروانى
۱۹	مىوانى ئاۋ	عەبدولوتەئىپ عەبدوللا
۲۰	سەماى دۇلفىنەكان	د. ئەرسەلان بايز
۲۲	دەرەختى خامۇشى	كەرىم دەشتى
۲۳	دەرەختى دەرەوشانەوھ	كەرىم دەشتى
۲۴	سىپەرى خۇتم لى حەرام مەكە	ھەمە عەباس
۲۵	زمان و شىۋەزارەكان	سەدىق سەئىد رواندىزى